

町勢現況
昭44. 1. 1 現

世帯数 1,538 (-2)
人口 6,084 (+2)
男 2,919 (-2)
女 3,165 (+4)

広報たし3

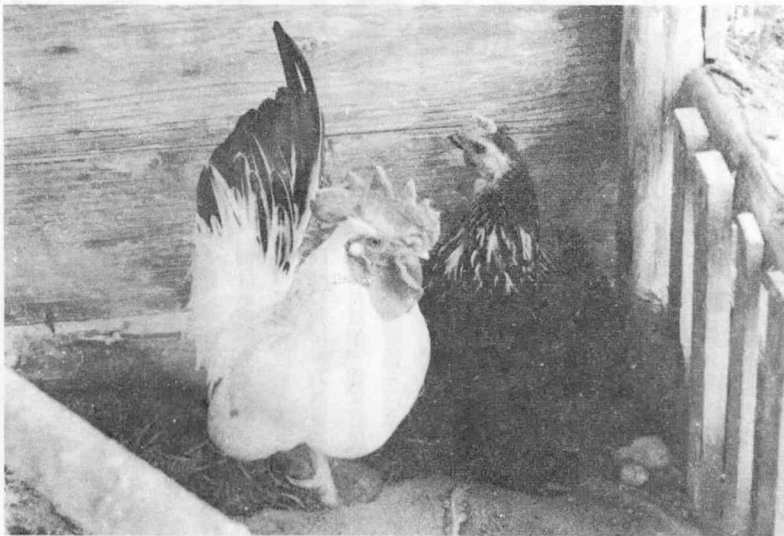
田代町総務課編集 毎月5日 1650部発行

No. 197

昭和44年
1月号

あけましておめでとうございます

昭和44年 元旦



町長
原 順

年頭のご挨拶

今年はどう考えるか？

皆さん明けましておめでとう御座います。昨年は早ばつ洪水台風と悪夢の一年でありました。

今年はよい年である事を祈って居ります。

昨年は各種の災害の影響で非常な不作でした。そのためお互いまことに苦しい正月を迎えることになりました。

私たちは今反省して見るときに來ていると考えます。

米の値下げが云われ統制撤廃が政治問題化して居り、澱粉の將來もまことに暗い。更に最近は中共から牛肉の輸入のせまられていることから牛の値断もそろそろ警戒の時期が來た様です。

近頃勤儉貯蓄と云う言葉がきかれなくなりましたが、今年から勤儉貯蓄、或は節約と云う事を真剣に

考えないと家庭経済が崩れてしまふ危険性があると思う。

まづ如何にして借金をへらすか、如何にして借金しないかと云う根本的な生活態度を確立していただきたい。

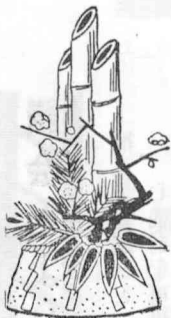
自分の家庭経済の分に應じた生活に立帰る事を今年から真剣に考えて戴きたいものと思います。次に自分の経営は自分で考えることです。

畜産が良いと云っても自分の能力を考えない拡張をしたら失敗する事になります。

国県町が奨励するからと云っても自分の経済は自分で考えて失敗しない様に自主性を持って戴きたいとに角今年は大変な年になりそうです。しっかりと自分の経営の計画を考えて着実に前進する事が大切でしょう。

今年も元気で

がんばりましょう



明治百年を謳歌した昭和四十三年を送りここに四十四年の新春を迎えたことはまことに同慶にたえません。世は内外共に混沌とした世情とは云え元旦を迎えては心新たに希望もまた燃えてきます。新年に際して「正月は冥土の千里塚」として老人感を深める生き方と反面年をとることは人間成長の姿として自信と誇りをもつ人生観とがあります。

現今世は既に若者の世代とあきらめ、老年また「年よりと古釘……」の觀念にとられ自信をそう失して自ら消去ろうとする消極的態度も見受けられます。世の大人達は今日まで幾多の成功と失敗を重ね尊い体験を経て生理的年令と共に更に高い精神年令の所有者であります。私達は新年を迎える度毎にこの精神年令積上に一層の努力を誓うことこそ肝要と存じます。単なる齢のみ重ねても精神年令の低きは先輩としての価値なく若者なりとも精神年令高き人は尊敬に価する人です。老人なりとて懐することなく、また若者たりとも一概に誇るべからずです。

年頭所感

教育長 坂元昌治

イギリスの諺に「経験なき知識は、知識なき経験に劣る」とあります。いたずらに年を重ねず、たえず反省と思索に立ち経験の味をかみしめ一歩一歩をふみしめて行く生活態度こそ人間成長の姿を思えます。

明治維新から僅々百年の間に偉大な経済発展を遂げた日本ですが反面尊い人間性が失われつつあることを痛感いたします。私達は今日この人間性に復帰して、自己の使命感を確立して自己成長に努め、来たるべき二十一世紀にこたえる立派な世づくり、豊かな町づくり、よい子づくり邁進したいものです。

国民健康保険税

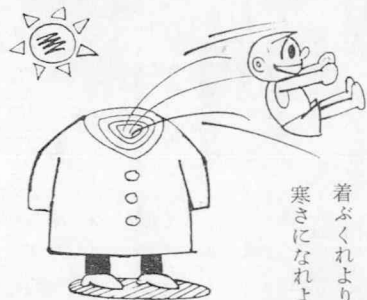
第四期分



ことしの七月香港でインフルエ
ンザが猛威をふるったとき日本からその権威者が現地に飛び、判定の結果A香港型ときました。この症状は普通のインフルエンザとは
とんと変らないが、タチは悪く突然、寒気がして三九度、四〇度の
高熱が約三日間続き頭、腹、筋肉に
痛みを伴ない回復まで約一週間
程度かかる。インフルエンザでな
くても感冒にかかると多い現在
外出するときはマスクをすること
も帰宅したら塩水でうがいをするこ
ともカゼに弱いものの心構えとし
て大切なことです。

香港力ゼ

三月迄警戒が必要!!



(冬にきたえる)
着ぶくれよりも
寒さになれよう

広報のしおり

※高血圧の人には寒さが大敵です。とくに急に冷たい空気にふれることは禁物。夜中に、便所におくるときは必ず、はいてんなどを着せてやります。

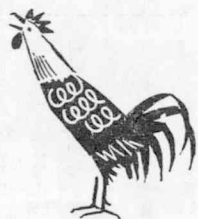
※やけどしたら、油をすぐぬるのが常識とされていますが、むしろすぐ水でひやすことが先決です。

※肌あれをふせぐには化粧品より食事の方がたいせつ。ネギ、キャベツ、ホウレン草、ニンジンなどを、たくさんいただきます。

※お正月はこの家庭でもいわれるおせち料理とおもちが食生活の中心になります。そのうえ、おとなたちはお酒ということになるとどうしても胃の負担が重くなります。さらに運動不足も手伝ってまさに胃腸にとつての最悪の季節というわけです。そこで正月料理は三日として、早く普通の食生活に戻れることを考えましょう。

そして、できるだけ新鮮な生野菜やくだものを食べることで体の調子をとのえたいせつなかがいえます。

こんにちは
保健所です



ご存じですか

妊娠中毒症治療費支給について妊娠中毒症(妊娠腎)に罹患していることが妊娠中又は出産後十日以内に判明した女子に対して予算の範囲内でその費用の一部を支給される制度です。

支給対象者

妊娠中であつて母体又は胎児の保護のため七日以上入院加療を受けたもの。

手続き

必ず入院前に母子手帳を持参役場又は保健所に申し出て下さい。
但し左記の女子は除外されます。
1. 社会保険の本人
2. 月額四〇一円以上の所得税を納めている家庭

年頭のご挨拶

議会議長

押川熊次郎



皆さん新年お目出度うございます。昨年は明治百年に当る意義深い年でありました。我が鹿兒島においては特に四月十日、皇太子同妃殿下をお迎えして厳肅な記念式典が行なわれ併せて、青少年の集い等盛況を極めて明治維新を偲ぶに相ふさわしい行事であったことは御同慶の至りで、これを契機に更に緊要一番、次の百年に処する覚悟を新たにいたしました。

ところが昨年は例年になく異常干害で早期水稲植付不能百ヘクタールにも及び、地下揚水の為のボーリング三ヶ所も不成功に帰し、次いで九月には空前の集中豪雨に見舞われ、その被害額は実に八千万円にも達し加はえて水稲、煙草甘藷等も不作に終り、本町にとっては全く厄年であったと云えましよう。

茲で昨年中我が町議会の実績を振り返って見ますと、定例及び臨時議会八回、全員協議会四回、常任

委員会及び高校対策特別委員会八回、提出議案可決四十七件、陳情請願受理六件、国、県への災害復旧、田代高校問題、垂水、鹿兒島間ヘリポート早期就航に対する運輸大臣等への意見書提出、陳情請願等二十数件に達しました。

又議決した一般会計特別会計予算計、二億三千七百万円(十二月末日現在)にして議員の出席率九十八パーセントを示す好成績でありました。

そこで本年は明治百年目の初年として挙町一致いよいよ決意を新たに、農林業構造改善事業の成果発表に努力するは勿論、高校県立移管、農村集団電話の完成(約四百個増の見込)麓川及び田代大根占間の県道改修促進等々大きな問題と取り組まなくてはなりません。

特に茲で最も深い関心をもって早急善処しなくてはならないことは過疎(人口流出)対策の問題で

あります。

議会と致しましては諸々の問題につき執行部と緊密な連携のものとに、対処しつつあるところでありますが、およそ事を推進成就せしめんが為には、全町民渾然一体となつて御協力なくては実績の挙揚は不可能であります。

茲に新春に当り過去を反省し、同時に新年に対処する覚悟を新たにした次第、切に町民皆さんの御叱声と御鞭撻を祈念して御挨拶いたします。

町内十大ニュース

昭和43年度

- 一、干害対策ボーリング試験
- 二、集中豪雨による災害発生
- 三、田代高校県立移管推進運動展開
- 四、花ノ木家畜市場開設、並びに郡畜産共進会で大垣厚氏 個人一位入賞
- 五、田代中学校体育館完成
- 六、坂元昌治氏、教育長に就任
- 七、仔牛生産頭数及び価格、四力町で最高位

- 八、桑園開拓パイロット事業竣工
- 九、田代小学校子ども信用組合知事表彰をうく
- 十、青少年育成推進地区に指定及び町、指導員連絡協議会結成



九月二十八日
山下橋附近の
氾濫あと

議会だより

補正予算案など
七議案を可決

第六回の町議会は十二月十六日開会、六議案を原案通り可決、また四二年度の決算認定については委員会附託経統審議となりました。議案のうち最も主となつてゐる補正予算案の中で主なものをひらつてみますと、

役場敷地として公民館東側の田地約五畝歩購入費として二五万円 また気象観測を現在中学校でやつてゐるのを役場で行うための、機械類の購入費約二五万円

農林業費で鶴戸野の農道約二百米造成に五二万円、新田の井手駄床の農地造成費として一五八千円(二回目農地約四町造成)土木費で町道に散布する砂利代四五万円、教育費で田代高校の実習地約三反歩購入費として九〇万円、それと農業施設の水路などの災害復旧費として約五〇万円、これらが主な支出となつており、減額されたものなどもあり、その外を合せて今回の追加補正額は約一五〇万円で、一般会計予算の才出合計は一億七千四百九十七万二千円となっております。

香典返しとして社会福祉協議会へ寄附

次の方々の御死去に際し御遺族より香典返しにかえ、田代町社会福祉協議会の事業費として御寄附下さいました。

ここに謹んでお悔み申し上げますと共に町内の皆様方と一緒に厚くお礼を申し上げます。

松坂 哲己 様

五、〇〇〇円

大原 ナツギク 様

一〇、〇〇〇円

小牧 スマ 様

五、〇〇〇円

南 園 繁 様

五、〇〇〇円

松崎 金次郎 様

五、〇〇〇円

橋口 五次郎 様

三、〇〇〇円

日高 等 様

一〇、〇〇〇円

竹之内 藤太郎 様

五、〇〇〇円

田中 盛次 様

二、〇〇〇円

岩下 峻 様

二〇、〇〇〇円

牧原 エイ 様

五、〇〇〇円

大園 カネギク 様

三、〇〇〇円

中国 吉蔵 様

五、〇〇〇円

宮原 オトマツ 様

五、〇〇〇円

年の始には次の事を守りましょう!!

1. 交通道徳を守り事故を防ぎましょう。
2. 年の初めに神社、お寺、お墓に一家揃って参りましょう。
3. 年の始めに、はっきりした一年の計画をたてましょう。
4. 部落年始会は簡素に、回礼は近親者間にとどめましょう。
(夜間の訪問は遠慮しましょう)
5. 正月は国旗をかがけて新年を祝いましょう。
6. 正月は家庭本意にして、たのしく過しましょう。
7. 七草祝いは、子どもの本意に意義深く簡素にしましょう。
8. 成人式の服装は、できるだけ簡素に洋服でまかせましょう。
9. 門松は枝松か、門松カードにしましょう。



年金のお知らせ

◎去る十一月四日、鹿児島市に於て、柴立婦人会が国民年金事業の成績優良部落として、県知事業の感謝状が贈呈された、ここに

◎老令、母子、障害福祉年金の支給は、一月六日から、田代郵便局と大原郵便局で行われます。

皆さんと、お喜びするとともに、今後一層の御協力を、お願い申し上げます。

今年も無事故を祈ります

大根占警察署長

松下 広香

新年おめでとうございます。年頭にあたり、ことしこそ「お互いに無事故で明るいよい年」でありますよう心からお祈り申し上げます。

警察では、ことしも「市民生活の安全を守る」ことを目標に、交通事故の防止、暴力犯罪の一掃、盗犯の予防検挙、少年非行の防止ということを中心として努力する方針でありますので本年もどうぞよろしくご協力をお願いします。

さて、正月は年末の疲れや冬休みのため気分がゆるみ、初参り、年始まわり等で交通も混雑しますので事故がふえる傾向にあります。お互いにじゅうぶん注意いたしましょう。

正月早々から縁起でもありませんが、昨年は十二月一日現在、田代町内では人身事故だけでも一件が発生し、死者一、傷者一二という統計が出ています。事故の原因は、わき見運転、スピードの出しすぎ、無免許運転、飲酒運転道路への出し出し特が主なもので

す。田代町の麓市街地は、昨年からは駐車場の自主規制をお願いしていますが事故防止上、大へん有益です。本年も引続いて自粛方をお願いいたします。

正月は、飲酒の機会も多くなりますが、まず、すべての運転者が、交通ルールをきびしく守り、常に模範運転を実践することが必要です。そして子供さん方にも正月の家庭団らんの中で、正しい歩行と正しい横断、正しい自転車乗りのことなど交通のきまりを、よく指導して下さい。ことしこそ、この美しい田代町から交通事故をなくしたいものです。

なお、昨年の統計では、管内の盗犯の七〇％は少年で占めています、冬休みには、少年非行もふえる傾向にありますので子供たちの生活態度にもっと注意を払い、非行は、早期に発見、補導していくことが大切です。

田代町の皆さん方のご健康とご発展を祈念して新春のごあいさつといたします。